



CIRCULAR P.A. Nº23-94/95

Lisboa, 15 de Março de 1995

Distribuição: Associações, Clubes P.A. e Comunicação Social

ASSUNTO: Polo Aquático

**1- V TORNEIO INTERNACIONAL DE PORTUGAL E ESTÁGIO PRÉ
COMPETITIVO - POLO - AQUÁTICO FEMININO**

Restelo, 10/16 de Abril 1995

Para esta competição e estágio a Direcção da FPN, decidiu convocar sob proposta do DTNAPA, as seguintes atletas:

Jogadoras

<u>CNA</u>	<u>SAD</u>	<u>CDUP</u>	<u>CFB</u>
Verónica Neves	Helena Barros	Sofia Canossa	Cristina Nogueira
	Patrícia Graça	Patricia Lencastre	M ^a Manuela Lourenço
	Paula Cruz	Marta Mendes	Ana Margarida
	Alexandra Nogueira	Isabel Magano	
	Ana Teresa Forjaz	Zara Cardoso	

Treinadores

Dr. Lajos Lorincz
Sr. Eduardo Lencastre
Sr. António Machado

LOCAL - Piscina do CFB (Restelo)

HORÁRIOS:

10ABR95 - 14H00/16H00 - Treinos

11/12ABR95 - 08H00/10H00 - Treinos

- 14H00/16H00 - Treinos

13ABR95 - horário a definir - Treinos

14/15/16ABR95 - Torneio

As atletas e treinador do CDUP de 10 a 13 de Abril ficam alojados no Centro de Estágio. De 13 a 17 de Abril a Selecção ficará instalada no INATEL de Oeiras. As atletas e treinador do CDUP viajam de comboio nos seguintes horários:

10ABR95 - Porto/Lisboa - 08H47/12H12 (Intercidades)

17ABR95 - Lisboa/Porto- 08H05/11H30 (Intercidades)



2- CAMPEONATO NACIONAL SÉNIOR MASCULINO - 1ª DIVISÃO

Resultados da 16ª Jornada

CNA - 12	X	SN77 - 03
CFB - 05	X	SAD - 16
AEIST - 11	X	CPN - 17
CDUP - 06	X	CNO - 05

Enviamos em anexo mapa de classificação.

3- CAMPEONATO NACIONAL SÉNIOR FEMININO - 1ª DIVISÃO

Resultados da 3ª Jornada

AEIST - 01	X	CDUP - 11
CNA - 00	X	SAD - 15

Anexamos mapa de classificação.

4- CAMPEONATO NACIONAL SENIOR MASCULINO - 2ª DIVISÃO

FASES DISTRITAIS - Classificação:

1º LDC
2º AMINATA

1º CFP
2º APOLOS

5- CAMPEONATO NACIONAL DE JUNIORES MASCULINOS

FASE DISTRITAL

Classificação - 1º CPN
2º CFP

6- CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENIS MASCULINOS

FASE DISTRITAL

Classificação - 1º CPN
2º CFP

7- CALENDÁRIO DE ACÇÕES 1994/95

A fim de se proceder à sua actualização, junto enviamos folhas n.ºs. 6, 7 e 8.

8- DISCIPLINA

Em virtude dos seus comportamentos no dia 18/02/94 no jogo CFBxSN77, foi decidido em reunião de Direcção de 95/03/14 aplicar as seguintes penas de suspensão:

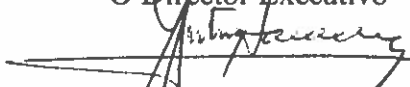
- 2 jogos ao atleta Pedro Simões do CFB - de acordo com o estabelecido no Art. 12º do Regulamento de Disciplina,
- 3 jogos ao treinador António Silva do CFB - de acordo com os Arts. 12º e 32º do Regulamento de Disciplina e
- por 4 jogos ao delegado Pedro Lourenço do CFB - de acordo com o estabelecido nos Arts. 12º e 33º do Regulamento de Disciplina.

9- Calendário da LEN para 1995/96

Enviamos em anexo cópia do calendário de competições.

Pela Direcção da FPN

O Director Executivo



Prof. José A. Sacadura

CAMPEONATO NACIONAL DE SENIORES MASCULINOS DA 1ª DIVISÃO

ANO DE 1994/95

2ª VOLTA - 16ª JORNADA

1ª Volta	AEIST		CDUP		CFB		CNA		CNO		CPN		SAD		SCS		SN77	
	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs
AEIST			11	5	5	7	7	16	12	5	8	10	3	18	8	13	10	10
CDUP	5	11			8	10	6	14	3	14	5	16	2	14	3	8	4	3
CFB	7	5	10	8			6	4	9	5	10	19	11	15	6	10	11	7
CNA	16	7	14	6	4	6			9	5	5	13	3	8	3	11	9	6
CNO	5	12	14	3	5	9	5	9			8	11	6	13	3	8	6	4
CPN	10	8	16	5	19	10	13	5	11	8			6	10	5	6	17	6
SAD	18	3	14	2	15	11	8	3	13	6	10	6			7	3	16	3
SCS	13	8	8	3	10	6	11	3	8	3	6	5	3	7			10	2
SN77	10	10	3	4	7	11	6	9	4	6	6	17	3	16	2	10		

J	V	E	D	Gm	Gs	Pnts	Class
8	2	1	5	64	84	5	6º
8	1	0	7	36	90	2	8º
8	5	0	3	70	73	10	4º
8	4	0	4	63	62	8	5º
8	2	0	6	52	69	4	7º
8	6	0	2	97	58	12	3º
8	8	0	0	101	37	16	1º
8	7	0	1	69	37	14	2º
8	0	1	7	41	83	1	9º

2ª Volta	AEIST		CDUP		CFB		CNA		CNO		CPN		SAD		SCS		SN77	
	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs
AEIST			7	9	4	6	8	16	2	5	11	17			6	16		
CDUP	9	7			5	7	5	7	6	5			1	11	3	11		
CFB	6	4	7	5					7	7	6	4	5	16	6	9	2	3
CNA	16	8	7	5					13	1	7	10			4	9	12	3
CNO	5	2	5	6	7	7	1	13			9	15	5	16			12	10
CPN	17	11			4	6	10	7	15	9			7	7			20	7
SAD			11	1	16	5			16	5	7	7			4	5	16	7
SCS	16	6	11	3	9	6	9	4					5	4			13	3
SN77					3	2	3	12	10	12	7	20	7	16	3	13		

J	V	E	D	Gm	Gs	Pnts	Class
14	2	1	11	102	153	5	8º
14	3	0	11	65	138	6	7º
15	8	1	6	109	121	17	4º
14	8	0	6	122	98	16	5º
15	4	1	10	96	138	9	6º
14	10	1	3	170	105	21	3º
14	12	1	1	171	67	25	2º
14	13	0	1	132	63	26	1º
14	1	1	12	74	158	3	9º

Campeonato Nacional de Seniores Femininos da 1ª Divisão

Ano de 1994/95

1ª Volta - 3ª Jornada

1ª Volta	AEIST		CDUP		CNA		SAD		J	V	E	D	Gm	Gs	Pnts	Class
	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs								
AEIST			1	11	0	21	1	16	3	0	0	3	2	48	0	4º
CDUP	11	1			19	3	7	3	3	3	0	0	37	7	6	1º
CNA	21	0	3	19			0	15	3	1	0	2	24	34	2	3º
SAD	16	1	3	7	15	0			3	2	0	1	34	8	4	2º

2ª Volta	AEIST		CDUP		CNA		SAD		J	V	E	D	Gm	Gs	Pnts	Class
	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs	Gm	Gs								
AEIST									3	0	0	0	2	48	0	
CDUP									3	0	0	0	37	7	0	
CNA									3	0	0	0	24	34	0	
SAD									3	0	0	0	34	8	0	

Data	Acção	Local	Hora	Visitada	Visitante
	CNSM1ªD - 16ªJ	Restelo	17h30	CFB	x SAD
	CNSM1ªD - 16ªJ	SAD	17h30	AEIST	x CPN
	CNSM1ªD - 16ªJ	Penafiel	16h00	CDUP	x CNO
15a19.Mar.95	Nation. Champions	1/2 Fin e Fin - Fem			
18.Mar.95	CNSM1ªD - 17ªJ	Olivais	15h00	AEIST	x SN77
19.Mar.95	CNSF1ªD - 4ªJ	SAD	15h45	SAD	x CDUP
	CNSM1ªD - 17ªJ	SAD	17h30	SAD	x CNA
	CNSF1ªD - 4ªJ	SAD	19h45	AEIST	x CNA
	CNSM1ªD - 17ªJ	Restelo	17h00	CNO	x SCS
	CNSM2ªD(C) - 1ªJ	Penafiel	16h00	RCFP	x LDC
	CNSM2ªD(C) - 1ªJ	Penafiel	17h30	Apolos	x Aminata
	CNSM1ªD - 17ªJ	Penafiel	19h00	CPN	x CDUP
25e26.Mar.95	Len Trophy	Fin-1ªmão - Masc			
	Nation. Champions	Fin-1ªmão - Masc			
	Cup Winners	Fin-1ªmão - Masc			
25.Mar.95	CNSM2ªD(C) - 2ªJ	Portimão	17h00	LDC	x Aminata
	CNSM1ªD - 18ªJ	Felgueiras	18h30	CDUP	x SN77
26.Mar.95	CNSM1ªD - 18ªJ	Penafiel	16h00	SCS	x CPN
	CJuvM - ZN - Fin	Penafiel	17h30	CDUP	x RCFP
	CNSM2ªD(C) - 2ªJ	Penafiel	19h00	RCFP	x Apolos
	CNSM1ªD - 18ªJ	SAD	15h00	AEIST	x SAD
	CNSM1ªD - 18ªJ	SAD	17h00	CNA	x CFB
	CNSF1ªD - 5ªJ	Restelo	16h00	CNA	x CDUP
	CNSF1ªD - 5ªJ	Restelo	17h30	AEIST	x SAD
	01.Abr.95	CJunM - ZN - Fin	Felgueiras	18h30	CPN
02.Abr.95	CNSF1ªD - 6ªJ	SAD	?	SAD	x CNA
	CNSF1ªD - 6ªJ	Penafiel	16h00	CDUP	x AEIST
	TPSM - 1/8 Fin. - 1	-	-	-	x -
	TPSM - 1/8 Fin. - 2	-	-	CDUP	x -
	TPSM - 1/8 Fin. - 3	Portimão	16h00	Aminata	x SCS
	TPSM - 1/8 Fin. - 5	Portimão	17h30	LDC	x SAD
	TPSM - 1/8 Fin. - 4	Penafiel ou Felgueiras	?	Apolos	x CNA
	TPSM - 1/8 Fin. - 6	SAD, Restelo ou Olivais	?	AEIST	x RCFP
	TPSM - 1/8 Fin. - 7	Restelo	17h00	CFB	x Portinado
TPSM - 1/8 Fin. - 8	-	-	CPN	x -	
08e09.Abr.95	Len Trophy	Fin-2ªmão - Masc			
	Nation. Champions	Fin-2ªmão - Masc			
	Cup Winners	Fin-2ªmão - Masc			
08.Abr.95	CNSF2ªD - 1ªJ	Piscina CDUP	18h30	CFB	x LDC
	CNSF2ªD - 1ªJ	Piscina CDUP	20h00	PORTIN	x CDUP-B
09.Abr.95	CNSF2ªD - 2ªJ	Piscina CDUP	10h00	LDC	x CDUP-B
	CNSF2ªD - 2ªJ	Piscina CDUP	11h30	CFB	x PORTIN

Data	Acção	Local	Hora	Visitada	Visitante
	CNSM2ªD(C) - 3ªJ	Penafiel	16h00	Apolos	x LDC
	CNSM2ªD(C)- 3ªJ	Portimão	17h00	Aminata	x RCFP
	CNSM1ªD-PO-1/2F-1ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-1ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-1ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-1ªj		?		x
11a13.Abr.95	Estágio SNSF	Restelo			
14.Abr.95		Sexta-Feira Santa			
14a16.Abr.95	V Torn.Int.Fem	Restelo			x
16.Abr.95	Domingo de Páscoa				
20.Abr.95	CNJunM	FPN e Associações Distritais indicam Equipas → Fase Continental			
	CNJuvM	FPN e Associações Distritais indicam Equipas → Fase Continental			
22.Abr.95	CNSM2ªD(C) - 4ªJ	Portimão	16h00	LDC	x RCFP
	CNSM2ªD(C) - 4ªJ	Portimão	17h30	Aminata	x Apolos
	CNSM1ªD-PO-1/2F-2ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-2ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-2ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-2ªj		?		x
23.Abr.95	CNSM1ªD-PO-1/2F-3ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-3ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-3ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-1/2F-3ªj		?		x
25.Abr.95	FERIADO				
25.Abr.95	TPSM - 1/4 Fin. -09	Penafiel ou Felgueiras	?	CDUP	x CPN
	TPSM - 1/4 Fin. -10	Restelo ou Portimão	?	Vdor 7	x Vdor 5
	TPSM - 1/4 Fin. -11	Penafiel, Felgueiras ou Restelo	?	Vdor 6	x Vdor 4
	TPSM - 1/4 Fin. -12	Penafiel, Felgueiras ou Portimão	-	Vdor 3	x -
29.Abr.95	CNSF2ªD - 3ªJ	Portimão	15h30	PORTIN	x LDC
	CNSM2ªD(C)- 5ªJ	Portimão	17h00	Aminata	x LDC
	CNSF2ªD - 3ªJ	Portimão	18h30	CDUP-B	x CFB
30.Abr.95	CNSF2ªD - 4ªJ	Portimão	10h00	CDUP-B	x PORTIN
	CNSF2ªD - 4ªJ	Portimão	11h30	LDC	x CFB
	CNSM2ªD(C) - 5ªJ	Penafiel	16h00	Apolos	x RCFP
	CNSM1ªD-PO-Fin-1ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-1ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-1ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-1ªj		?		x
01.Mai.95	FERIADO				
06.Mai.95	CNSM2ªD(C) - 6ªJ	Portimão	17h00	LDC	x Apolos
	CNSM1ªD-PO-Fin-2ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-2ªj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-2ªj		?		x

Data	Acção	Local	Hora	Visitada	Visitante
	CNSM1ªD-PO-Fin-2ºj		?		x
07.Mai.95	CNSM2ªD(C) - 6ªJ	Penafiel	16h00	RCFP	x Aminata
	CNSM1ªD-PO-Fin-3ºj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-3ºj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-3ºj		?		x
	CNSM1ªD-PO-Fin-3ºj		?		x
	TPSF - 1/4 Fin. -1	Penafiel ou Felgueiras	?	CDUP	x LDC
	TPSF - 1/4 Fin. -2	SAD	18h00	AEIST	x CFB
	TPSF - 1/4 Fin. -3	Portimão	?	PORTNADO	x CNA
	TPSF - 1/4 Fin. -4		?	SAD	x -
13.Mai.95	CNJunM(C) - 1ªJ	Penafiel ou Felgueiras	?	CFB	x CPN
	CNJunM(C) - 1ªJ	Penafiel ou Felgueiras	?	RCFP	x SAD
	CNSF2ªD - 5ªJ	Olivais	17h00	CDUP-B	x LDC
	CNSF2ªD - 5ªJ	Olivais	18h30	PORTIN	x CFB
14.Mai.95	CNSF2ªD - 6ªJ	Olivais	10h00	LDC	x PORTIN
	CNSF2ªD - 6ªJ	Olivais	11h30	CFB	x CDUP-B
	CNJunM(C) - 2ªJ	Penafiel ou Felgueiras	?	CPN	x SAD
	CNJunM(C) - 2ªJ	Penafiel ou Felgueiras	?	CFB	x RCFP
	CNJunM(C) - 3ªJ	Penafiel ou Felgueiras	?	SAD	x CFB
	CNJunM(C) - 3ªJ	Penafiel ou Felgueiras	?	RCFP	x CPN
20.Mai.95	CNJunM(C) - 4ªJ	Olivais, Restelo ou SAD	?	CFB	x CPN
	CNJunM(C) - 4ªJ	Olivais, Restelo ou SAD	?	RCFP	x SAD
21.Mai.95	CNSF1ªD-PO-1/2F-1ºj		?		x
	CNSF1ªD-PO-1/2F-1ºj		?		x
	CNJunM(C) - 5ªJ	Olivais, Restelo ou SAD	?	CPN	x SAD
	CNJunM(C) - 5ªJ	Olivais, Restelo ou SAD	?	CFB	x RCFP
	CNJunM(C) - 6ªJ	Olivais, Restelo ou SAD	?	RCFP	x CPN
	CNJunM(C) - 6ªJ	Olivais, Restelo ou SAD	?	SAD	x CFB
22a29.Mai.95	SNSM-T.8Nações	Viena			
27.Mai.95	CNSF1ªD-PO-1/2F-2ºj		?		x
	CNSF1ªD-PO-1/2F-2ºj		?		x
28.Mai.95	CNSF1ªD-PO-1/2F-3ºj		?		x
	CNSF1ªD-PO-1/2F-3ºj		?		x
03.Jun.95	CNJuvM(C) - 1ªJ	Olivais ou Restelo	?	CNO	x SAD
	CNJuvM(C) - 1ªJ	Olivais ou Restelo	?	CDUP	x RCFP
04.Jun.95	CNJuvM(C) - 2ªJ	Olivais ou Restelo	?	RCFP	x SAD
	CNJuvM(C) - 2ªJ	Olivais ou Restelo	?	CPN	x CNO
	CNJuvM(C) - 3ªJ	Olivais ou Restelo	?	CNO	x RCFP
	CNJuvM(C) - 3ªJ	Olivais ou Restelo	?	SAD	x CDUP
07a11.Jun.95	L.E.N. Conference	Jerusalém			
10.Jun.95	FERIADO				
10.Jun.95	CNJuvM(C) - 4ªJ	Campanhã	?	RCFP	x CDUP



DATES
WATERPOLO CLUB COMPETITIONS
SEASON 1995-1996

QUALIFICATION ROUNDS

LEN Trophy: 6th to 8th October 1995
Champions Cup and Cup Winners Cup: 13th to 15th October 1995

PRELIMINARY ROUNDS

LEN Trophy: 3rd to 5th November 1995
Champions Cup and Cup Winners Cup: 10th to 12th November 1995

QUARTER FINALS

Champions Cup, Cup Winners Cup and LEN Trophy
First game : 02nd, 03rd or 05th of December 1995
Return match: 09th, 10th or 12th of December 1995

SEMI FINALS

Champions Cup, Cup Winners Cup and LEN Trophy
First game : 24th, 25th or 27th February 1996
Return match: 02nd, 03rd or 05th March 1996

FINALS

Champions Cup, Cup Winners Cup and LEN Trophy
First game: 23rd, 24th or 26th of March 1996
Return match: 06th, 07th or 09th of March 1996

SUPER CUP

First game: 20th, 21st or 23rd of April 1996
Return match: 27th, 28th or 30th of April 1996

WOMEN'S CHAMPIONS CUP (ECW)

PRELIMINARY ROUND

16th to 18th February 1996

SEMI FINALS & FINALS

13th to 17th March 1996



ENTRY FORM
EUROPEAN WATERPOLO CLUB COMPETITIONS
SEASON 1995-1996

<i>Name of Club</i>	
<i>Address of Club</i>	
<i>Contact Person</i>	
<i>Tel. Number</i>	<i>Fax number</i>

Will participate in the following LEN competition (please cross clearly with X):

- | | | |
|--------------------------|---|-----|
| <input type="checkbox"/> | European Waterpolo Cup for National Champions | EC |
| <input type="checkbox"/> | European Waterpolo Cup for National Cup Winners | ECC |
| <input type="checkbox"/> | LEN Trophy (experimental rules) | LT |
| <input type="checkbox"/> | Women's European Club Waterpolo Cup | ECW |

Please state below if you wish to organize a Qualification or Preliminary Round

<i>Write yes or no</i>	<i>Write yes or no</i>
<i>Qualification Round</i>	<i>Preliminary Round</i>

We enclose a copy of bank order of SFr. 250 in favor of:
(Rules EWC 3 & 4)

Ligue Européenne de Natation (entry fee waterpolo)
account number 10-413535
Swiss Bank Corporation, Basle 4002, Switzerland

We are aware of the rules of LEN and/or sanctions for withdrawals from LEN competitions.
(Rules EWC 5 & G 9.3.2.2)

<i>name:</i>	<i>name:</i>
<i>date:</i>	<i>date:</i>
<i>signature</i>	<i>signature</i>

<i>President or Secretary of the Club</i>	<i>President or Secretary of Federation</i> <i>affiliated with LEN (+ stamp)</i>
---	---

DEADLINE 31ST JULY 1995

RETURN TO:
Mr. Bertie Muscat
Hon. Secr. LEN TWPC
293, Qormi Road, Marsa - MALTA
fax. 0356-24 13 91

COPY TO:
L.E.N.
c/o CONI, Palazzina Bonifati
Stadio Olimpico, 00194 Roma
fax. 0039-6-3237058



PLAYERS LIST
EUROPEAN WATERPOLO CLUB COMPETITIONS
SEASON 1995-1996

The enclosed form may comprise any number of players, but we remind you that it may not be changed under any circumstances during the LEN Club Waterpolo season, 6th of October 1995 to 30th of April 1996. The official LEN Delegate at matches of the European Club Competition will cross-check the team composition before the match(es) with this list and the players personal identification documents. Players which can not present their personal identification document correspondingly to this list and/or are not mentioned on this list will not be eligible to play. (SEE LEN RULE EWC 9).

Name of Club

Participating in: (please write full name of the European Club competition)

With following players

<i>FAMILY NAME / given name</i>	<i>Passport N°</i>	<i>FAMILY NAME / given name</i>	<i>Passport N°</i>

Name :
Date :
Signature:

Name:
date :
Signature:

President/Secretary of the Club

President/Secretary Federation

DEADLINE OCTOBER 6TH 1995

*Mr Bertie Muscat
Hon. Secretary LEN TWPC
293, Qormi Road, Marsa-Malta
Fax. 00356 - 24 13 91*

*Mr. Alphonse Angella
Chairman TWPC
Fax. 0033 - 93 89 58 39*